

Fiche de grammaire N°71
 L'usage des prépositions : avant et après
 שְׁמוֹשׁ מְלוֹת הַיָּחָס "לְפָנַי" וְ"אַחֲרַי"

Les prépositions : "לְפָנַי" (avant, devant) et "אַחֲרַי" (après, derrière) sont utilisées pour désigner autant l'espace que le temps. Ces prépositions peuvent se placer devant un nom commun :

Exemples :

Nous sommes venus **avant** le soir.

בָּאנוּ לְפָנַי הָעָרֶב.

Je suis né **après** la guerre.

נולדתי אַחֲרֵי המְלָחָמָה.

La chaise se trouve **devant** la table.

הַכִּסֵּא נִמְצָא לְפָנַי הַשֻּׁלְחָן.

Derrière la porte il y a une balle.

אַחֲרֵי הַדֶּלֶת יֵשׁ כְּדוּר.

Lorsque ces prépositions se trouvent dans une phrase comprenant un verbe, elles sont alors suivies par le pronom relatif **-ש-**

Exemples :

Nous avons bu un café **avant que** vous arriviez.

שָׁתִּינוּ קָפֶה לְפָנַי שֶׁהִגַּעְתֶּם.

Il est revenu **avant que** tu sois parti

הוא חָזַר אַחֲרֵי שֶׁהִלַּכְתָּ.

Ces deux prépositions se déclinent sur le modèle du pluriel c'est à dire que l'on va insérer un **yode** : ך' avant les désinences de la personne

אני	אתה	את	הוא	היא	אנחנו	אתם-ן	הם-ן		
אחֲרַי	אחֲרֶיךָ	אחֲרַיךְ	אחֲרָיו	אחֲרֶיהָ	אחֲרֵינוּ	אחֲרֵיכֶם	אחֲרֵיהֶם	après	אַחֲרַי
לְפָנַי	לְפָנֶיךָ	לְפָנֶיךְ	לְפָנָיו	לְפָנֶיהָ	לְפָנֵינוּ	לְפָנֵיכֶם	לְפָנֵיהֶם	devant	לְפָנַי